

たのしい がっこう

アラビア語



東京都教育委員会

もく じ
目 次

① あいさつ と へんじ	(	アッタヒツヤワアウダアライハ التحية و الرد عليها	)	2
② からだ の ちょうし	(	アツセツハ アルバダニツヤ الصحة البدنية	)	6
③ たのむとき たずねるとき	(	インダ アレセテフィサル アウタラプ シャイク عند الإستفسار أو طلب شيء	)	10
④ がっこう の いきかえり	(	アツザハブ ワアルアウダミナアルマドラサ الذهاب و العودة من المدرسة	)	14
⑤ なかよく あそぼう	(	ダウナ ナラアブマアバアデンカアスデカア دعنا نلعب مع بعض كأصدقاء	)	18
⑥ もちもの	(	ムムタラカトカ ممتلكاتك	)	22
⑦ わたし の がっこう	(	マドラサチ مدرستي	)	26
⑧ がっこう の いちにち	(	アルヤウム アルデラセイ اليوم الدراسي	)	30
⑨ じかんわり	(	ガドワル アルヒサス جدول الحصص	)	34
⑩ がっこう の いちねん	(	アルサナ アルデラセツヤ السنة الدراسية	)	38
〔しりょう〕	(	アルアダフト الأدوات	)	42



Yoku dekimashitane.
よく できましたね。

アフサント
أحسنْتَ.

Ganbarimashitane.
がんばりましたね。

イジュタハドタ
أجتهَدْتَ.

Mousukoshidakara ganbarimashou.
もうすこしだから がんばりましょう。

ラムヤブカーイツラアルカリル
لم يبق إلا القليل

Taihen yokunarimashita.
たいへん よくなりました。

ラカドタカツダムタカシイラン
لقد تقدمت كثيراً



1 Aisatsu to henji

アッタヒツヤワアツラドアライハ

التحية و الرد عليها

Ohayou.
おはよう。



サバフアルカイル
صباح الخير

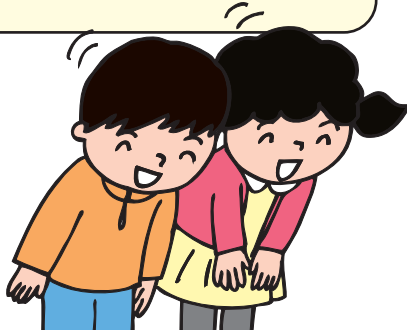
Ohayou.
おはよう。



サバーアルンウル
صباح النور

Sensei, ohayou gozaimasu.
せんせい、おはようございます。

サバフルアルカイルヤウスターズ
صباح الخير يا أستاذ



Ohayou.
おはよう。

サバフルカイル
صباح الخير



Konnichiwa.
こんにちは。

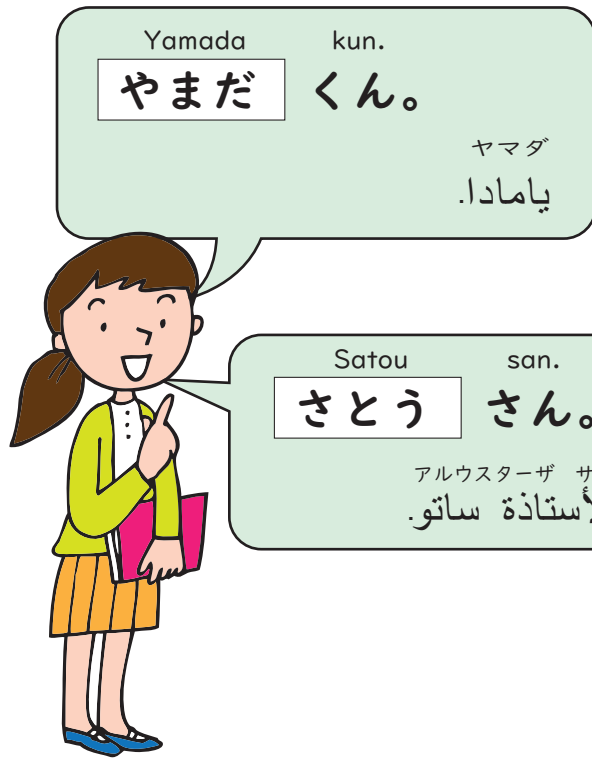
アッサラームアライクム
السلام عليكم



Sayounara.
さようなら。

イラツリカー
إلى اللقاء







Anata no namaewa.
あなたのなまえは。

マイスムカ
ما إسمك ؟

Watashi wa Satou Akiko desu.
わたしは さとう あきこ です。

イスミ アキコ サトウ
اسمي أكiko ساتو.



Boku wa Yamada Hiroshi desu.
ぼくは やまだ ひろし です。

イスミ ヒロシ ヤマダ
اسمي هيروشي يامادا.



Watashi wa Betty Smith desu.
わたしは ベティ スミス です。

イスミ ベティ スミス
اسمي بيتي سميث

Amerika kara kimashita.
アメリカ から きました。

アナカデムトミン アメリカ
أنا قدمت من أمريكا.

Yoroshiku, onegaishimasu.
よろしく、おねがいします。

タシャツラフナー
تشرفنا.

Nigaoe

にがおえ

ラスム スーラ リルワジュフ

رسم صورة للوجه



ウクトゥブビルガティカ

※ اكتب بلغتك.

先生が訳してください。

namae

なまえ

アルイスム
الإسم

tanjoubi

たんじょうび

ターリフアルミラード
تاريخ الميلاد

sundeita

kuni

すんでいた くに

アルデワル アラチ アカムタ ビハ
الدول التي أقمت بها

sukina

benkyou

すきな べんきょう

アルマワッド アルムファッダラ
المواد المفضلة

sukina

supootsu

すきな スポーツ

アツリヤーダ アルムファッダラ
الرياضة المفضلة

sukina

tabemono

すきな たべもの

アルアクル アルムファッダラ
الأكل المفضل

2 Karada no choushi

アッセツハ アルバダニツヤ

الصحة البدنية



Doushimashitaka.
どうしましたか。

マザ アサバカ
ماذا أصابك ؟

Onaka ga itai desu.
おなか が いたいです。

アシュウルピアラミンビリバトヌ
أشعر بألم بالبطن.



Kibun ga warui desu.
きぶん が わるいです。

アシュウルピタワウク
أشعر بتوعك.



Atama ga itai desu.
あたま が いたいです。

アシュウルビスダー
أشعر بصداع.

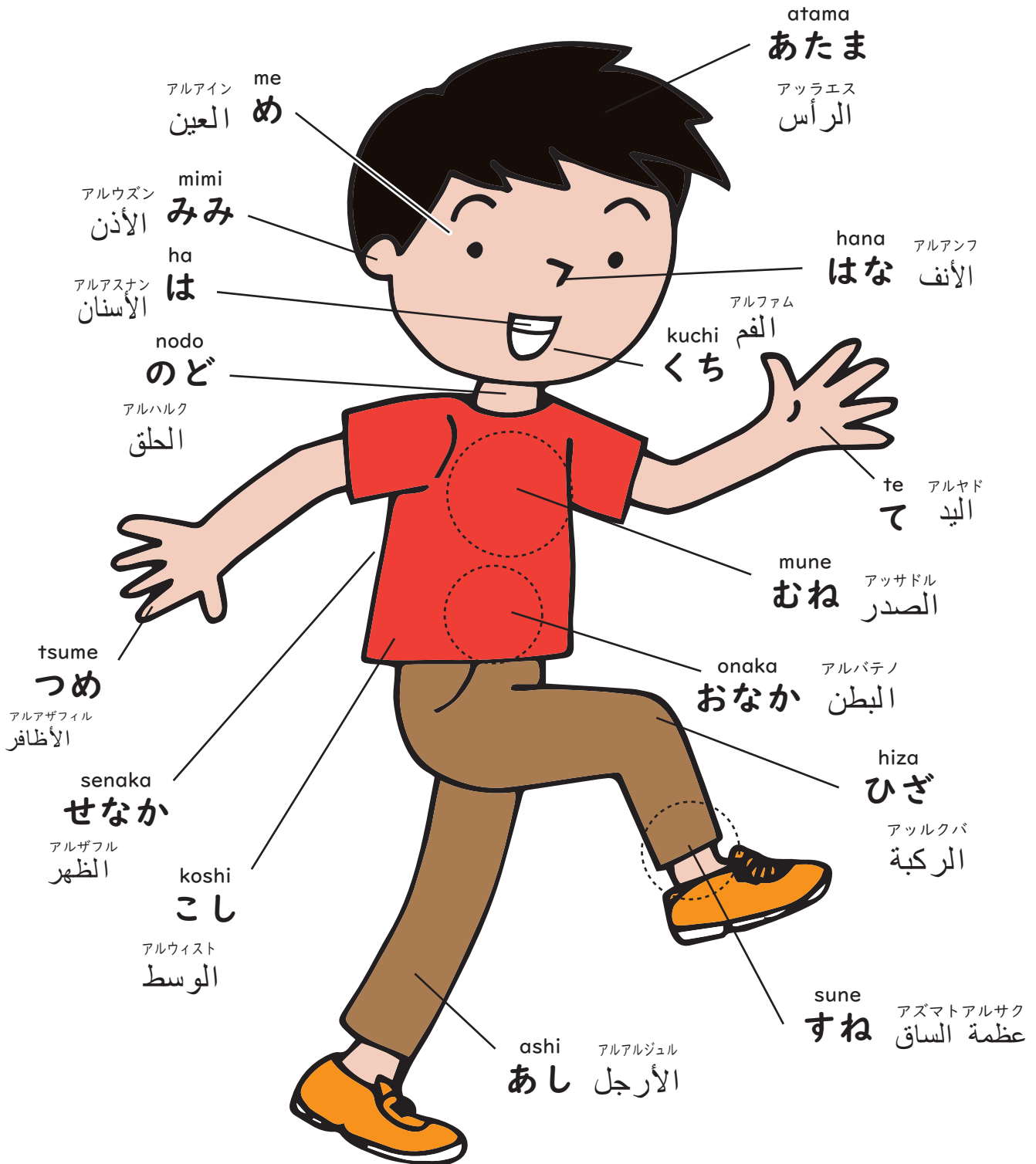


ヒ ハラテ アッシュウル ビエヤー ファルナスタディ ムダツリスアルファセル アウ マスウルイツセツハ ビルマデラサ
※ في حالة الشعور بإعياء فلنستدعي مدرس الفصل أو مسؤول الصحة بالمدرسة.



Hokenshitsu no sensei ほけんしつ の せんせい

ماسウル イツセツハ ビルマデラサ
مسؤول الصحة بالمدرسة



Gakkou o yasumutoki
がっこうを やすむとき

インダアッタガユブアンアルマドラサ
عند التغيب عن المدرسة

ヤジブイブラグアルマドラサ
※ يجب إبلاغ المدرسة في حالة الغياب

Denwa de hanasu
でんわで はなす

アルイブラグテレフニッヤン

الإبلاغ تليفونيا



Gakkou no denwa
がっこうの でんわ

テレフンアルマドラサ
تليفون المدرسة

Tannin no sensei
たんにんの せんせい

ムダツリスアルファスル
مدرس الفصل

Kaze de yasumimasu.

かぜ で やすみます。

アッタガユブアンアルマドラサビサプアルイサバビナズラトバルド
التغيب عن المدرسة بسبب الإصابة بنزلة برد.



Odaijini.

おだいじに。

サラマトカ
سلامتك.



Tegami (e mail) ni kaku
てがみ (e-mail) にかく

アルイブラグビヒタブ

الإبلاغ بخطاب

Fukutsuu de yasumimasu.

ふくつう で やすみます。

ふくつう

アラムビルミエダ
ألم بالمعدة

Kaze de yasumimasu.

かぜ で やすみます。

かぜ

ナゼラトバルド
نزلة برد

Hatsunetsu de yasumimasu.

はつねつ で やすみます。

はつねつ

イルチファーダラジャトハララトアルジスム
ارتفاع درجة حرارة الجسم

Ie no youji de yasumimasu.

いえの ようじ で やすみます。

いえの ようじ

ウムルアーイリツヤ
أمور عائلية

Watashi no kimochi
わたしの きもち

マシャーイリ
مشاعري

ureshii

うれしい

サイード
سعيد



kanashii

かなしい

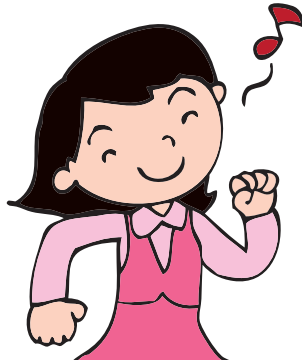
ハジン
حزين



tanoshii

たのしい

ムミチ
ممتع



sabishii

さびしい

アッシュル ビルウィヒダ
الشعور بالوحدة



omoshiroi

おもしろい

タリーフ
طريف



tsumaranai

つまらない

ムミル
ممل



okoru

おこる

アルガダブ
الغضب



komaru

こまる

アルヲクー フィムシキラ
الوقوع في مشكلة



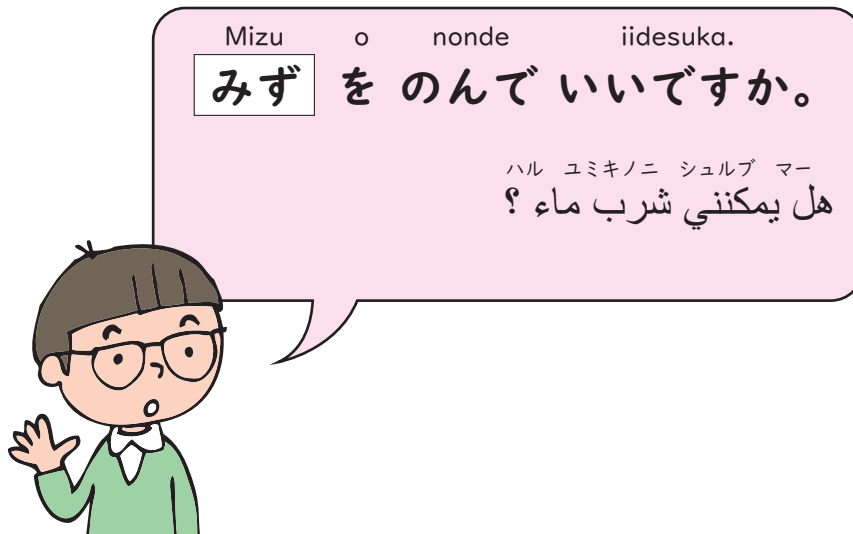
3

Tanomutoki,

tazunerutoki

たのむとき、たずねるとき

インダ アレセテフィサル アウタラブ シャイウ
عند الإستفسار أو طلب شيء



Keshigomu o kashite kudasai.

けしゴム を かして ください。

アッティニ アルマツサハ

اعطني المساحة.



Iidesuyo.

いいですよ。

タファッダル

تفضل.



Arigatou.

ありがとう。

シュ克蘭

شكرا.



Doutashimashite.

どういたしまして。

アフワン

عفوا.



Misete kudasai.

みせて ください。

アリニ ミンファデリカ

أرني من فضلك.



Douzo.

どうぞ。

タファッダル

تفضل.





Sumimasen, nanto yomimasuka.
すみません、なんと よみますか。

ماجرا كاي فاء يوكرا آلماكتوب
معذرة، كيف يقرأ المكتوب؟

"Ki" to yomimasu.
「き」とよみます。

آلماكتوب هوا "كي"
"المكتوب هو" كي

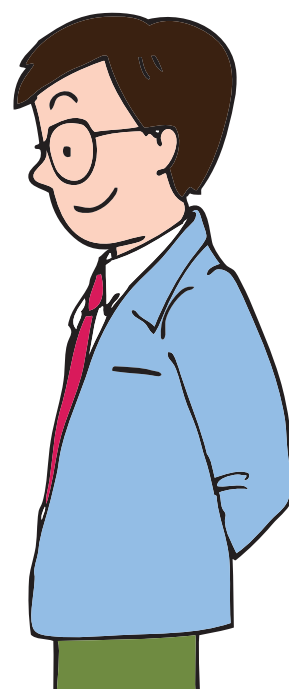
Yukkuri itte kudasai.
ゆっくり いって ください。

بيبتو ولا رساما هاتا
بيبطء لو سمحت.



Mouichido itte kudasai.
もういちど いって ください。

ماترا ولفرا لاساما فتا
مرة أخرى لو سمحت.



Nihongo de nanto iimasuka.

にほんご で なんと いいますか。

キファ タクルハ ビアツルガトアルヤパニツヤ

كيف تقولها باللغة اليابانية؟

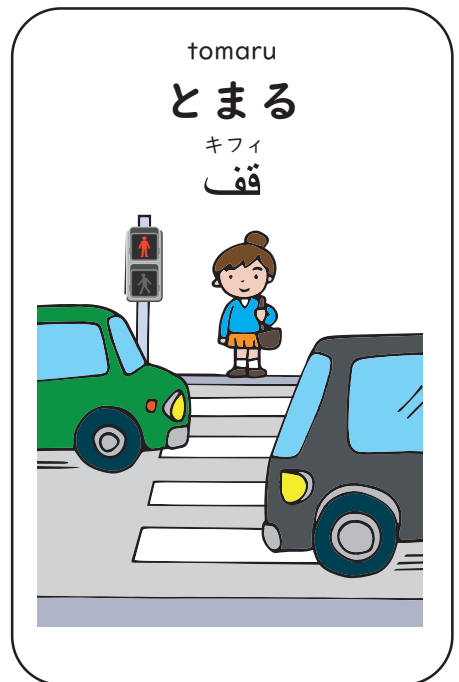
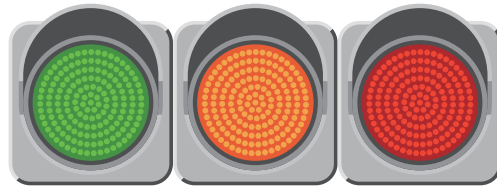


4 Gakkou no ikikaeri

آفزاها بـ و آال آاوا مينا آال مورا سا
الذهاب و العودة من المدرسة

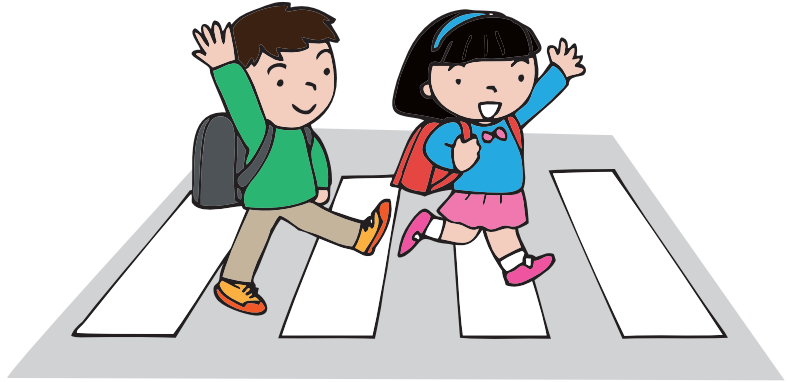
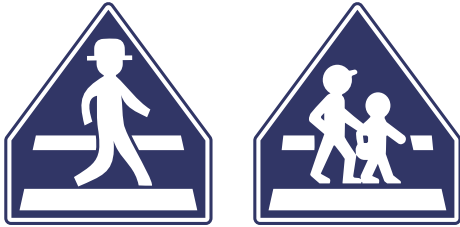
Shingou o mamoru
شنگو ے مامور

إف تارام إشارا آل مزل آل
إحترام إشارة المرور



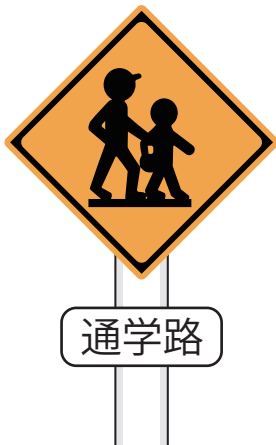
Oudanhodou o wataru
おうだんぼどう を わたる

تارلك االمشار
طريق المشاة



Tsuugakuro o aruku
つうがくろ を あるく

امشي في الطريق المخصص للمدرسة
إميشيفيال تارلك االمشار ساريل مادراسا



Tobidasu to abunai
とびだす と あぶない

العبر باندفاع يعرضك للخطر
الوبلدينغ فافا انواريد كارل هاتل



Eki wa doko desuka.

えきはどこですか。

アイナ アルマハッタ

أين المحطة؟



Shinjuku made

しんじゅくまで

Ikura desuka.

いくらですか。

ピカム アツズカラ イラシンジユク
بكم التذكرة إلى شينجوكو؟



アリッテジャフ ムバシャラー イラアルアマム

الإتجاه مباشرة إلى الأمام

massugu

まっすぐ

susumu

すすむ



hidari

ひだり

アルヤサル
اليسار

migi ni magaru

みぎに まがる

アルインイタフ リルヤミン
الإنعطاف لليمين

フィハルト ダヤウー アッターク ファルナトルブ アルムサーアダ ビيجهارل هاججي アルワラカ
※ في حالة ضياع الطريق ، فلنطلب المساعدة بإظهار هذه الورقة.

فالناترولب ميناألومدريس ألكيتا بياأللغات ألبانييا أراهاجي ألواكا
※ فلنطلب من المدرس الكتابة باللغة اليابانية على هذه الورقة.

namae なまえ アルيسム الإسم	
juusho じゅうしょ アルイノワン العنوان	
denwa でんわ ラカム آلرtelefon رقم التليفون	
renrakusaki れんらくさき इनون آلرッテサル عنوان الإتصال	

5

Nakayoku

asobou

なかよく あそぼう

ダウナ ナラアブマアバアデンカアステカア
دعنا نلعب مع بعض كأصدقاء

nawatobi

なわとび

ナットアルハベル

نط الحبل

Isshoni

asobitaina.

いっしょにあそびたいな。

オリド アツライブ マアクム
أريد اللعب معكم.

Iiyo.

いいよ。

タファツダル
تفضل.

Irete.

いれて。

ダウニ アラブ
دعني ألع.



sakkaa

サッカー

コラトアルカダム

كرة القدم

Sakkaa o shiyou.

サッカーをしよう。

ダウナナラアブ コラトアルカダム
دعنا نلعب كرة القدم.



Ashi

ga

itaikara

dekimasen.

あしがいたいから できません。

カダミー トアルミニー ラーアスタッティ
قدمي تؤلمني ، لا أستطيع.



Basukettobooru
バスケットボール

コラトアッサラ
كرة السلة



Bokunimo yarasete.
ぼくにも やらせて。

ダウニ アラブ マアクム アナ アイダン
دعني أَلعب معكم أنا أيضا.

Issshoni yarou.
いっしょに やろう。

ダウナナラアブジャミアン
دعنا نَلعب جميعا.



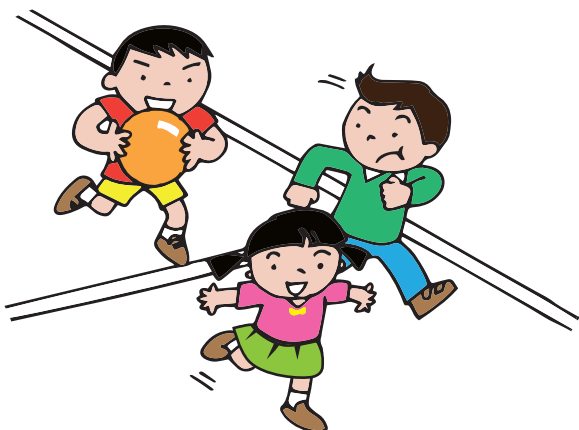
Douzo.
どうぞ。

タファッタル
تفضل.



dojjibooru
ドッジボール

コラト アルドデジュ
كرة الدودج



1



2



3

Gomennasai.
ごめんなさい。

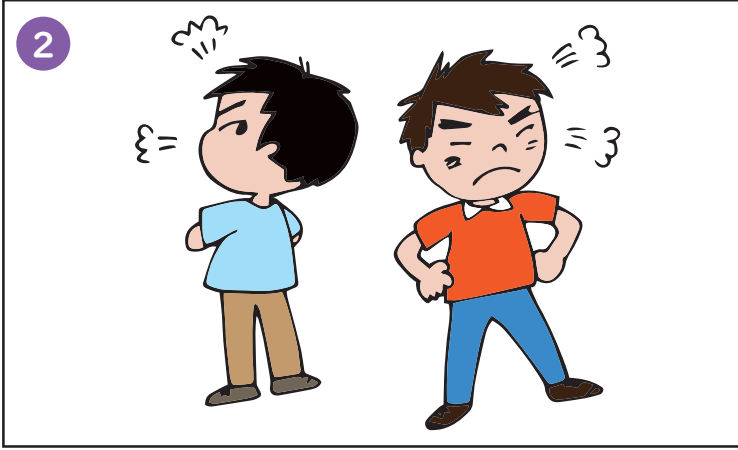
モタアッセフ
متأسف.



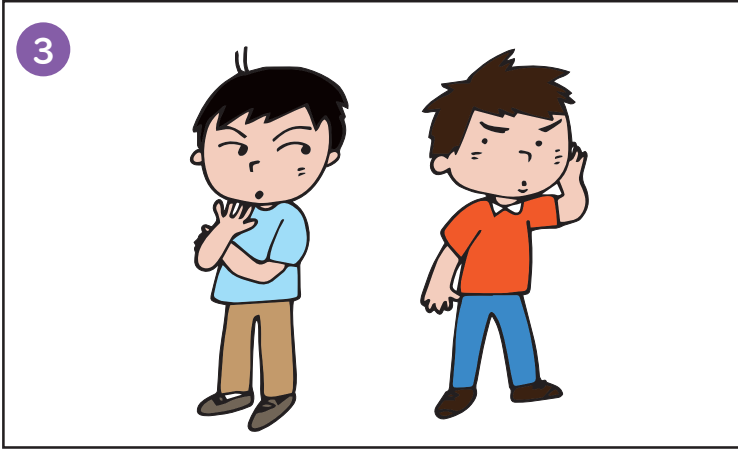
4



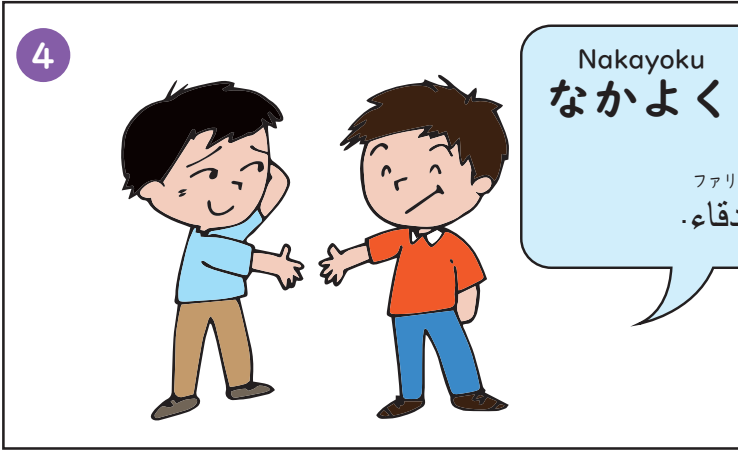
آتتاجادول
تجادلوا.※



كرو تاراف يازون انانآ األآهال فوا األمولفآو
كل طرف يظن أن الآخر هو المخطيء.※



األآامو يورود األأولف
الآممع یرید الصلآ.※



Nakayoku shiyou.
ناكايوكو شيو.

فالرناآامال كاسآكار
فلنآعامل كأصآآاء.※

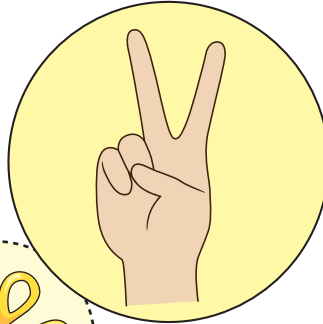
األمولفاه فالأولف
المصافآة و الصلآ.※

Janken
じゃんけん

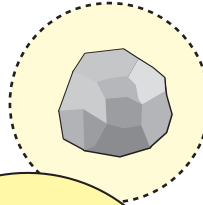
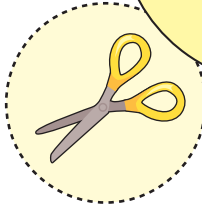
リウバト アルワラカ アルマカス アルハジャル
لعبة الورقة - المقص - الحجر



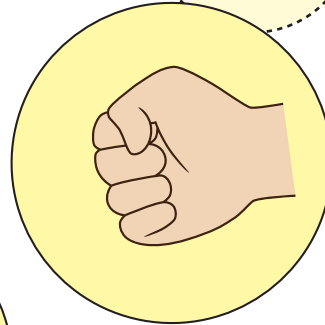
choki
ちょき
アラマト "V"
علامة "V"



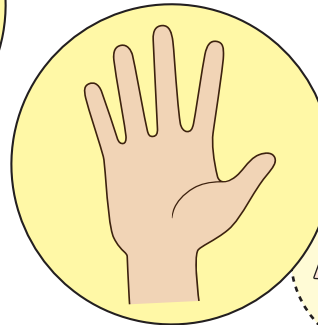
Hasami
はさみ
アルマカス
المقص



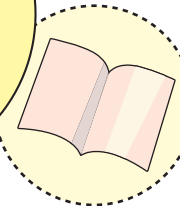
Ishi
いし
ハジャル
حجر



guu
ぐう
カブダト アルヤド
قبضة اليد



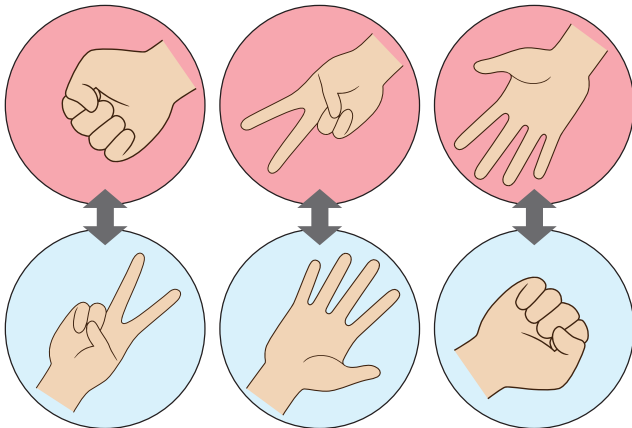
paa
ぱあ
ラハト アルヤド
راحة اليد



Kami
かみ
アルワラカ
الورقة

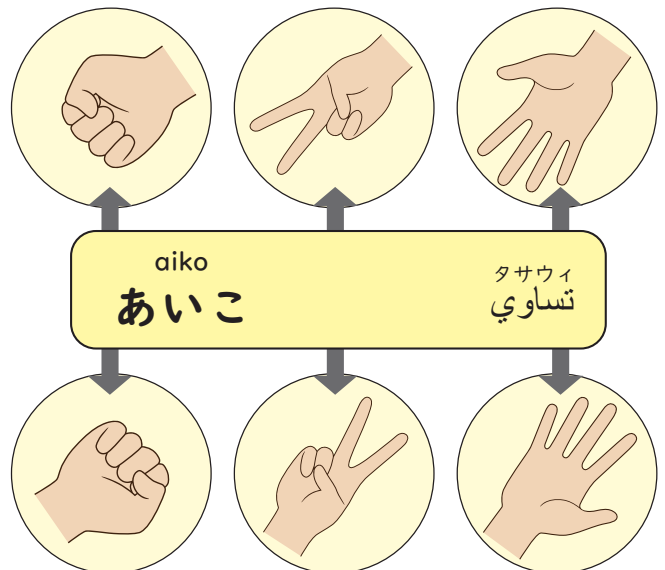
kachi
かち

アルファウズ
الفوز



make
まけ

アルハサラ
الخسارة



aiko
あいこ

タサウィ
تساوي

6

Mochimono

もちもの

ムムタラカトカ
ممتلكاتك

Enpitsu

o

motte

imasuka.

えんぴつ

を もっていますか。

ハル マアカ カラムルサス
هل معك قلم رصاص؟

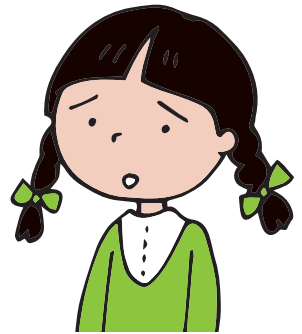
Motte imasen.

もっていません。

ライサ マエイ
ليس معي.

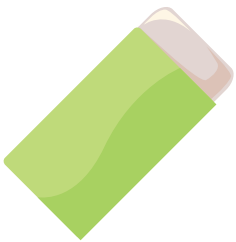
Motte imasu.

もっています。

マエイ
معي.

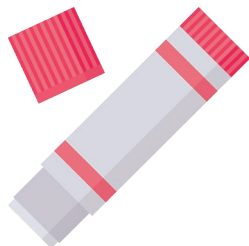
keshigomu

けしゴム

マッサハ
مساحة

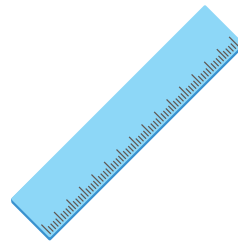
nori

のり

サムグ
صمغ

monosashi

ものさし

マスタラ
مسطرة

iroenpitsu

いろえんぴつ

アクラムムラツワナ
أقلام ملونة

Kyoushako

o

mottekimashitaka.

きょうかしよ

を もってきましたか。

ハルマアカ アルキタブ アルマデラセイ
هل معك الكتاب المدرسي ؟



Iie,

wasuremashita.

いいえ、わすれました。

う、ラカド ナセト
لا ، لقد نسيت.

Hai,

mottekimashita.

はい、もってきました。

ナアム、マエイ
نعم ، معي.



Mizugi

o

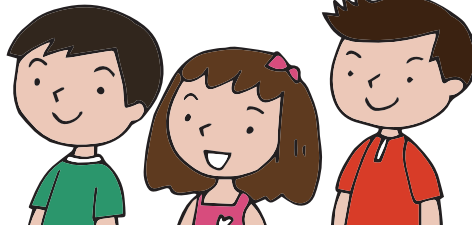
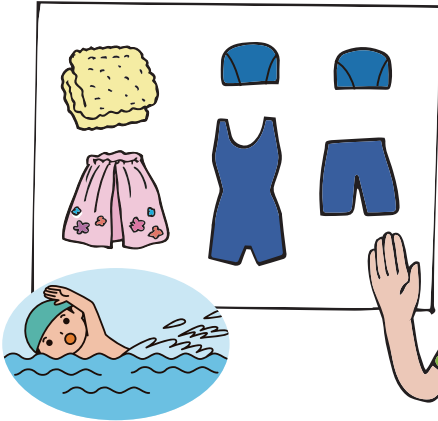
mottekite

kudasai

みずぎ

を もってきて ください。

アヘデル リバス アルバヒル マウカ
أحضر لباس البحر معك.



kasa

かさ

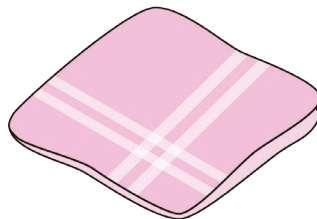
シャムセツヤト マタル
شمسية مطر



hankachi

ハンカチ

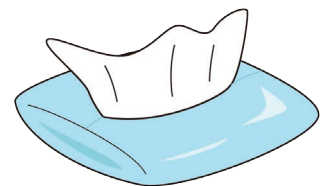
アルマンヂル
المنديل



chirigami

ちりがみ

マンヂル ワラキ
منديل ورقي



Boushi o kaburu nugu
ぼうしをかぶる ↔ ぬぐ

イルテダウ アルクツパー
ارتداء القبعة



カルウ アルクツパー
خلع القبعة



Fuku o kiru nugu
ふくをきる ↔ ぬぐ

イルテダウ アルマラビス
ارتداء الملابس



カルウ アルマラビス
خلع الملابس

Zubon o haku nugu
ズボンをはく ↔ ぬぐ

イルテダウ アルパンタルン
ارتداء البنطلون



カルウ アルパンタルン
خلع البنطلون

hyoujun fuku
ひょうじゅんふく

アルマラビス アルアデッヤ
الملابس المدرسية



kutsu

くつ

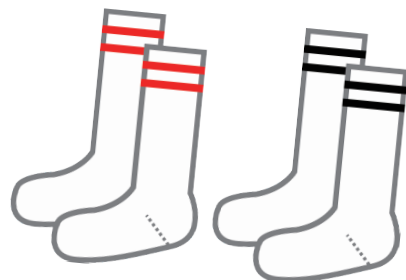
ヒザーウ
حذاء



kutsushita

くつした

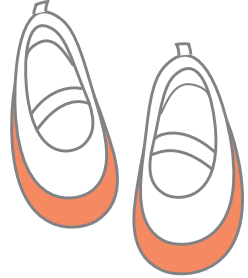
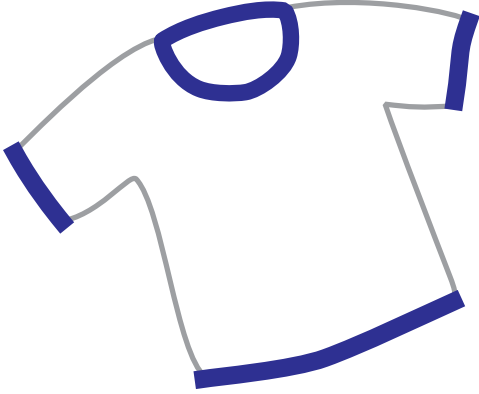
シャラブ
شراب



Mochimononi namae o kakimashou.
もちものに なまえを かきましよう。

イクトブ イスマカ アラアルアシュヤウ アルハッサ ビカ

اكتب اسمك على الأشياء الخاصة بك.



アルマドラサ アルイビテダエツヤ
المدرسة الابتدائية

shougakkou

しょうがっこう

アルサナ アルデラセツヤ
السنة الدراسية

nen

ねん

アルファセル
الفصل

kumi

くみ

アツラカム
الرقم

ban

ばん

アルイスム
الإسم

namae

なまえ

アルマドラサ アルイウダデツヤ
المدرسة الإعدادية

chuugakkou

中学校

アルサナ アルデラセツヤ
السنة الدراسية

nen

年

アルファセル
الفصل

kumi

組

アツラカム
الرقم

ban

番

アルイスム
الإسم

namae

名前

7

Watashi no gakkou
わたしのがっこう

マドラサチ
مدرستي

okujou
おくじょう サトフ アルマドラサ
سطح المدرسة

genkan
げんかん マドハル アルマドラサ
مدخل المدرسة

tearaiba
てあらいば アルミルハド
المرحاض

sunaba
すなば アルマカン アルムハッサス リアッライビ ピアッリマル
المكان المخصص للعب بالرمال

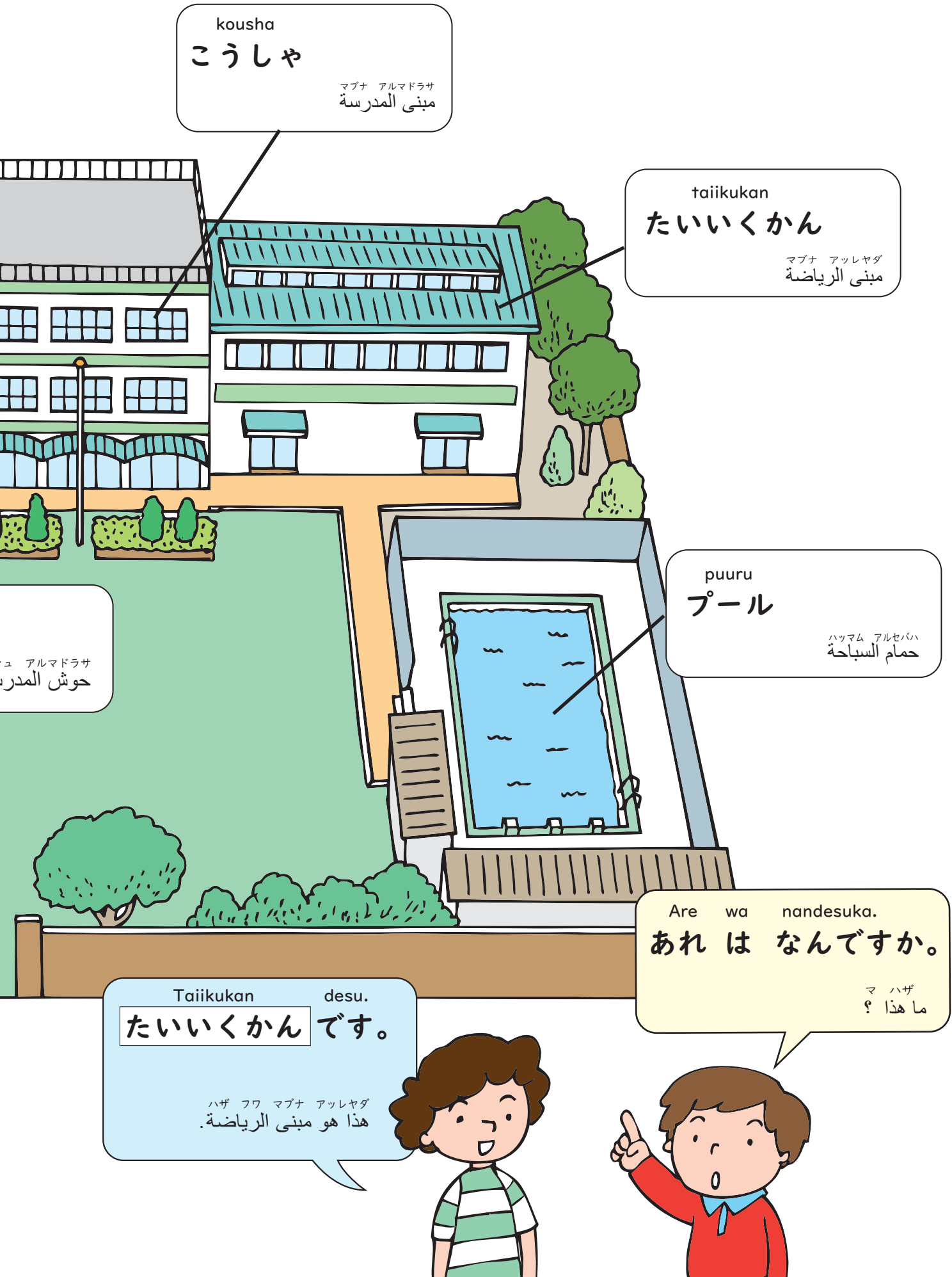
koutei
こうてい フシ
ساحة

Ongakushitsu wa dokodesuka.
おんがくしつはどこですか。

アイナ ファスル アルムシカ
أين فصل الموسيقى؟

Nikai desu.
2かいです。

フィアルダウル アルサニ
في الدور الثاني.



kousha
こうしゃ

مابنا آلماドラサ
مبنى المدرسة

taiikukan
たいいくかん

مابنا آتسレヤダ
مبنى الرياضة

puuru
プール

حمام آل سبابة
حمام السباحة

Taiikukan desu.
たいいくかん です。

هَذَا هُوَ مَبْنَى الرِّيَاضَةِ.
هازا فوا مابنا آتسレヤダ

Are wa nandesuka.
あれは 何ですか。

ما هَذَا ؟
ما هازا

kokubankeshi
こくばんけし

マッサハト アルサッブラ
مساحة السبورة

kokuban
こくばん

アルサッブラ
السبورة

chooku
チョーク

タバシル
طباشير

kabin
かびん

ザフレッヤ
زهريّة

Kore wa nandesuka.
これは 何ですか。

マ ハザ
ما هذا ؟

Tsukue desu.
つくえ です。

ハザ マケタブ
هذا مكتب.

Kabin desu.
かびん です。

ハジヒ ザフレッヤ
هذه زهريّة.

Sore wa nandesuka.
それは 何ですか。

マー アルザイ フナカ
ما الذي هناك ؟

isu
いす

クルシ
كرسي

kouchoushitsu グルファト ナゼル アルマドラサ
こうちょうしつ غرفة ناظر المدرسة



shokuinshitsu グルファト アルムダリシン
しょくいんしつ غرفة المدرسين



jimushitsu マケタブ アルマドラサ
じむしつ مكتب المدرسة



hokenshitsu グルファト アルムシレフ アルセツヒ
ほけんしつ غرفة المشرف الصحي



kyuushokushitsu マテバフ アルマドラサ
きゅうしょくしつ مطبخ المدرسة



shujishitsu グルファト アミル アルセヤナ
しゅじしつ غرفة عامل الصيانة



8

Gakkou

no

ichinichi

がっこうのいちにち

アルヤウム アルデラセイ

اليوم الدراسي

toukou

とうこう

アルヲスル イラアルマドラサ

الوصول إلى المدرسة

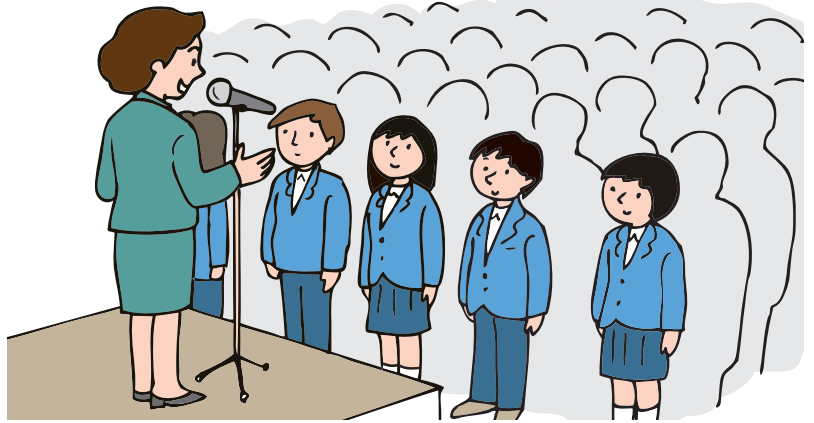


choukai

ちゅうかい

タガム アルタヒツヤ アルサバヒツヤ

تجمع التحية الصباحية



kiotsuke

きをつけ

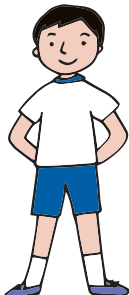
インチバフ

إنتباه!



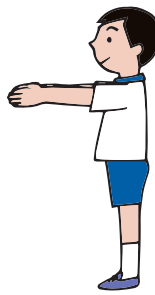
yasume

やすめ

エイスタラフ
استرح!

maee narae

まえへならえ

エイスタフ
اصطف!

naore

なおれ

イテダル
اعتدل!

hanasu
はなす

アルタハドス
التحدث



kiku
きく

アルインサト
الإنصات



yomu
よむ

アリキラアー
القراءة



kaku
かく

アルキタバ
الكتابة



miru
みる

アルムシャハダ
المشاهدة



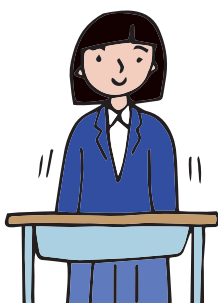
kangaeru
かんがえる

アルタフィシル
التفكير



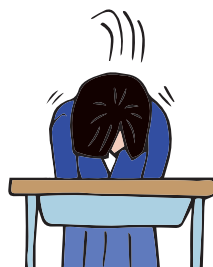
kiritsu
きりつ

アルヨクフ インチバフ
الوقوف إنتباه!



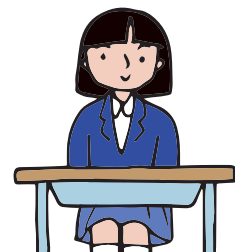
rei
れい

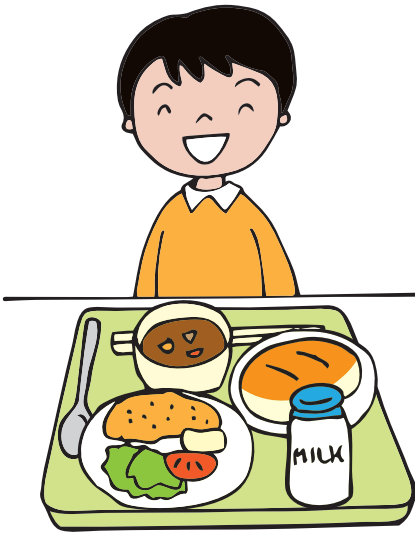
アルタヒツヤ
التحية!



chakuseki
ちやくせき

アルグルス
الجلوس!





Itadakimasu.
いただきます。
بِسْمِ اللَّهِ
بيسمي آتラー

Gochisousama.
ごちそうさま。
الْحَمْدُ لِلَّهِ
アルハメド リアッラー

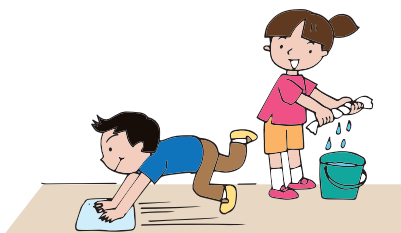
Mousukoshi kudasai.
もうすこし ください。

طبق إضافي لو سمحت.
تاباك إزافي لاوزاماhto

Houki de haku.
ほうきではく。
التنظيف بالمكنسة.
アルタンジフ ビルマクナサ



Zoukin de fuku.
ぞうきんでふく。
التنظيف بالممسحة.
アルタンジフビルミムサハー

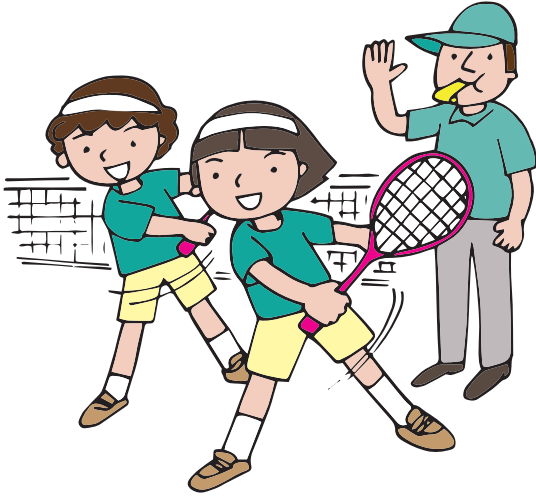


Tsukue o naraberu.
つくえをならべる。
نصف المقاعد في صف واحد.
ヌسف アルマカアド フィー サフ ワーヒド



bukatsudou
ぶかつどう

アルナシャト アツリヤヂ
النشاط الرياضي



gekou
げこう

アレンセラフ ミンアルマドラサ
الإنصراف من المدرسة



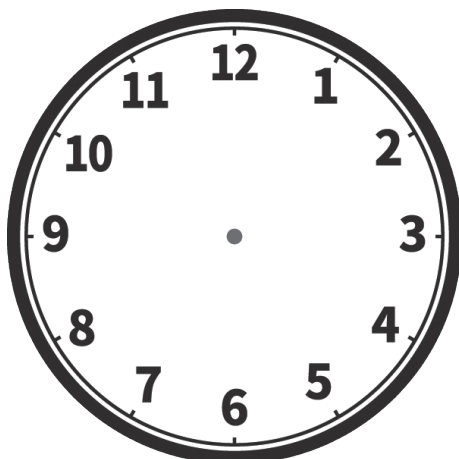
Anatano gakkou dewa nanji desuka.
あなたの がっこう では なんじ ですか。

マー アツサアトウ フィー マドラステイカ アラアン
ما الساعة في مدرستك الآن؟

toukou jikoku
とうこうじこく

サアート ビダーヤ アルドロース
ساعة بداية الدروس

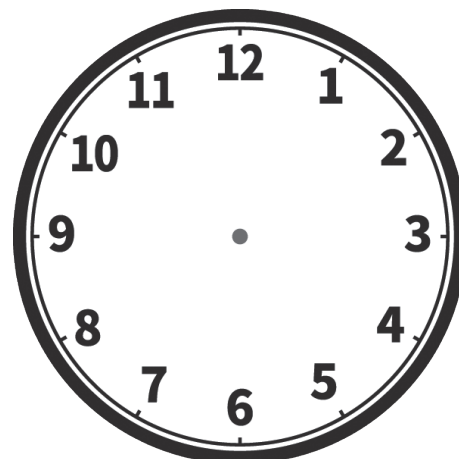
ji fun
□ じ □ ふん
サアー ダキカ
ساعة دقيقة



gekou jikoku
げこうじこく

サアート アルインセラフ
ساعة الإنصراف

ji fun
□ じ □ ふん
サアー ダキカ
ساعة دقيقة



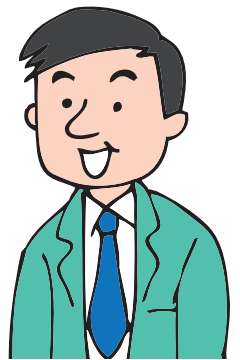


Nijikanme wa nanno benkyou desuka.
2じかんめ は なんの べんきょう ですか。

マ マダト アルヒッサ アルサニヤ
ما مادة الحصة الثانية ؟

Rika desu.
りか です。

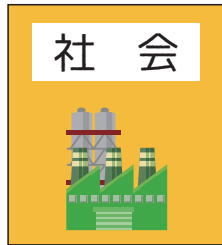
アルウルム
العلوم.



kokugo

こくご

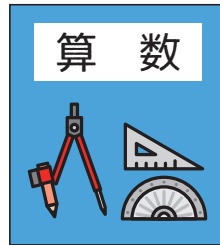
アッルガト アルカウミヤ
اللغة القومية



shakai

しゃかい

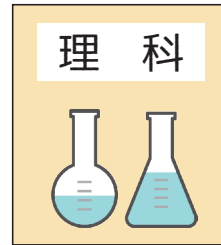
アルマウッド アルイグテマエツヤ
المواد الإجتماعية



sansuu

さんすう

アッリヤデツヤト
الرياضيات



rika

りか

アルウルム
العلوم



seikatsu

せいかつ

アルデラサト アルタビエツヤ
الدراسات الطبيعية



ongaku

おんがく

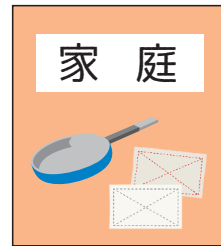
アルムシカ
الموسيقى



zugakousaku

ずがこうさく

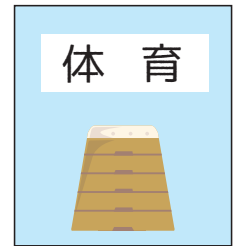
アルフメン アルヒラフィツヤ
الفنون الحرفية



katei

かてい

アルタデビル アルマンゼリツユ
التدبير المنزلي



taiiku

たいいく

アルタルビヤト アルバダニツヤ
التربية البدنية



suugaku

すうがく

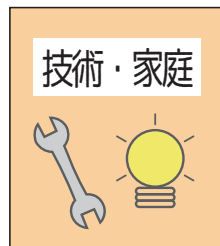
アルフメンアルガミラ
الفنون الجميلة



bijutsu

びじゅつ

アルフメン
الفنون



gijutsukatei

ぎじゅつかてい

アルアシュガル アルヤダウツヤ
الأشغال اليدوية



hokentaiiku

ほけんたいいく

アルセツハ アルバダニツヤ
الصحة البدنية



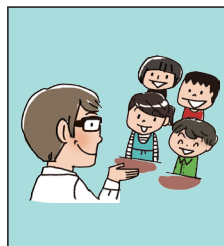
eigo

えいご

アッルガト アルインギリゼツヤ
اللغة الإنجليزية



doutoku
どうとく
アルアフラク
الأخلاق



gaikokugokatsudou
がいこくご
かつどう
アンシタト アルガト アルアゲナビツヤ
أنشطة اللغات الأجنبية



sougoutekina
gakushuunojikan
そうごうてきな
がくしゅうのじかん
ワケト アルデラサ アルシャミル
وقت الدراسة
الشامل



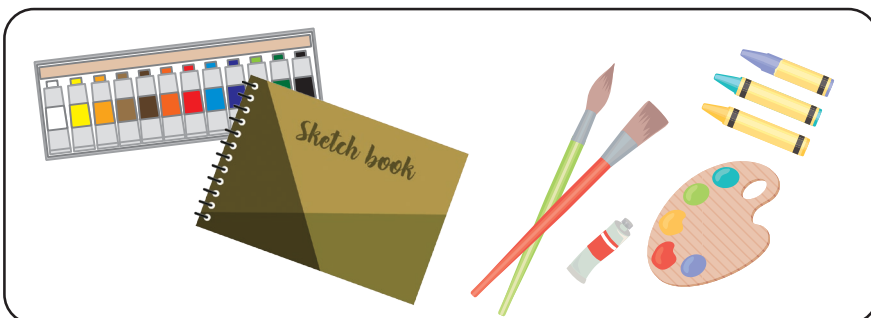
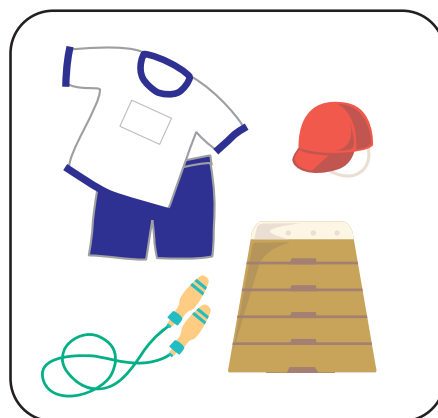
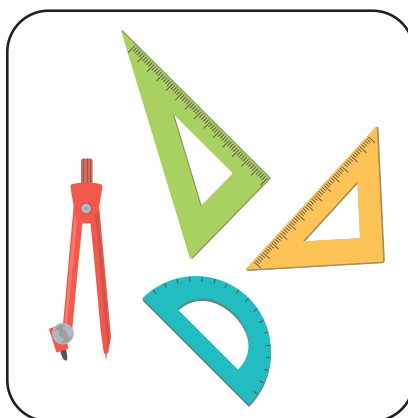
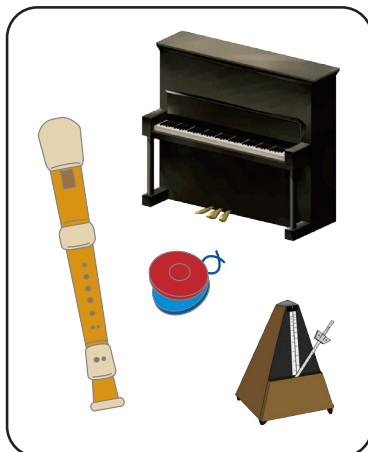
gakkyuukatsudou
がっきゅうかつどう
ナシャト アルファセル
نشاط الفصل



kurabukatsudou
くらぶかつどう
アンシタト アルナチ
أنشطة النادي

Dono benkyou de tsukaimasuka.
どの べんきょうで つかいますか。

アイウ アルマワド タヒタジュ フィハ ハジヒ アルアシャウ
أي المواد تحتاج فيها هذه الأشياء.



Jikanwari o tsukurimashou.
じかんわり を つくりましょう。

ファルナダウ ジャドワル アルヒサス
فلنضع جدول الحصص.

ji kan wari hyou
じ かん わり ひょう
時 間 割 表
ジャドワル アルヒサス
جدول الحصص

nen kumi
ねん くみ
年 組
アルサナ アルデラセツヤ
السنة الدراسية
الفصل

	getsu げつ 月 アルイスナイン الإثنين	ka か 火 アルスラサウ الثلاثاء	sui すい 水 アルアルピアウ الأربعاء	moku もく 木 アルハミス الخميس	kin きん 金 アルジュムアー الجمعة
1					
2					
3					
4					
5					
6					

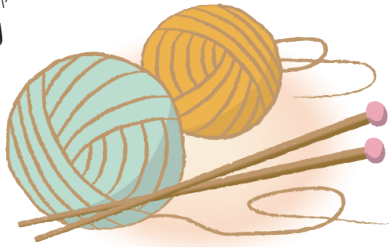
Donna kurabu(bu) ni hairitai desuka.
 どんな クラブ(ぶ) に はいりたい ですか。

フィ アイ アルナワヂ トヒップ アルイシテラク
 في أي النوادي تحب الإشتراك ؟

shugei

しゅげい

アルアシュガル アルヤダウィツヤ
 الأشغال اليدوية



burasubando

ブラスバンド

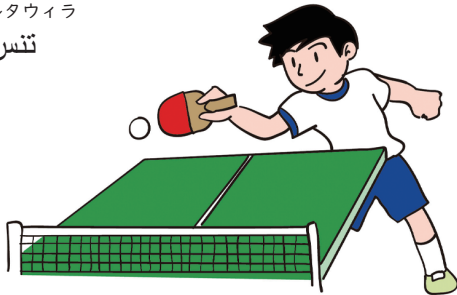
アラトアルナフホ
 آلات النفخ



takkyuu

たっきゅう

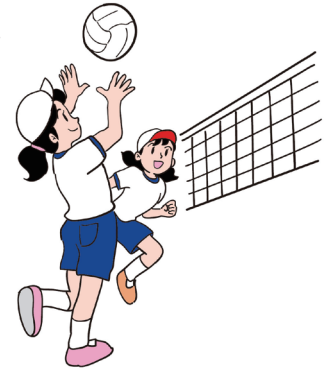
テニス アルタウィラ
 تنس الطاولة



bareebooru

バレーボール

アルクラ アルタイラ
 الكرة الطائرة



manga

まんが

キサス アルカルトン
 قصص الكارتون

sakkaa

サッカー

クラト アルカダム
 كرة القدم

ryouri

りょうり

アルタビフ
 الطبخ

yakyuu

やきゅう

アルビスブル
 البيسبول

engeki

えんげき

アルタミシル
 التمثيل

badominton

バドミントン

リシャト アルマデラブ
 ريشة المضرب

kousaku

こうさく

アルアウマル アルヒラフィツヤ
 الأعمال الحرفية

rikujou

りくじょう

アルアーブ アルクワー
 ألعاب القوى

shashin

しゃしん

アルタスウィル
 التصوير

suiei

すいえい

アルセバハ
 السباحة

konpyuuta

コンピュータ

アルクミビュタル
 الكمبيوتر

juudou

じゅうどう

アルجود
 الجودو

10

Gakkou

no

ichinen

がっこう の いちねん

アルサナ アルデラセツヤ
السنة الدراسية

Iroirona

gyouji

ga

arimasu.

いろいろな ぎょうじ が あります。

フナカ ナシャタ カシラ ヒラル アルム アルデラセイ
هناك نشاطات كثيرة خلال العام الدراسي.

ensoku

えんそく

アルラハルト
الرحلات



Nani o suruno desuka.
なに を する の ですか。

マザ サタフアル
ماذا ستفعل ؟



Obentou ya okashi o
おべんとう や おかし を
motte ikimasu.
もっていきます。

サノヒデル マアン アルアケル ワアルハラウイット
سنحضر معا الأكل و الحلويات.

Gakkou no soto de
がっこう の そと で
tanoshiku sugoshimasu.
たのしく すごします。

サナセタミテウ ピアッライビ ハリガ アルマドラサ
سنستمتع باللعب خارج المدرسة.



undoukai • taiikusai
うんどうかい・たいいくさい

アルイヒテファル アッリヤデッ
الإحتفال الرياضي



Kyousou ya dansu o
きょうそう や ダンス を
shimasu.
します。

サナセタミテウ ピアッラケス ワアルムサバカト
سنستمتع بالرقص و المسابقات

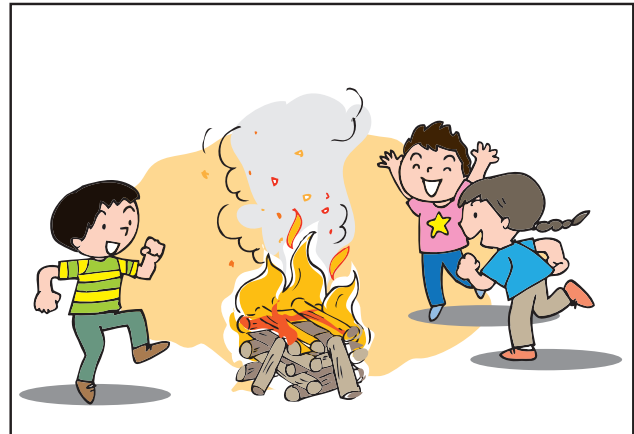


idoukyoushitsu
いどうきょうしつ

ダリス ハリガ アルマドラサ
درس خارج المدرسة

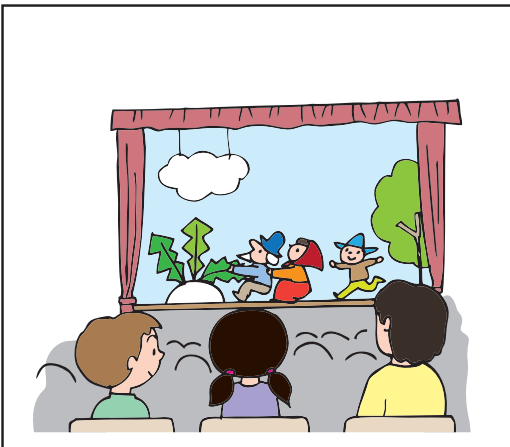
Shizen no naka de
しぜん の なか で
seikatsushimasu.
せいかつします。

サナセタミテウ ビジャマリ アルタビアー
سنستمتع بجمال الطبيعة



gakugeikai • bunkasai
がくげいかい・ぶんかさい

アルイヒテファル アルタクリヂ リルマドラサ
الإحتفال التقليدي للمدرسة



Geki ya gasshou o
げき や がっしょう を
shimasu.
します。

サウシャリク フィ アルタムシル ワアルギナアウ
سأشترك في التمثيل و الغناء



Tanoshiikoto ga takusan arimasu.
たのしいことがたくさんあります。

フナカ アルカシル ミンアルナシャタ アルマドラセツヤ
هناك الكثير من النشاطات المدرسية.

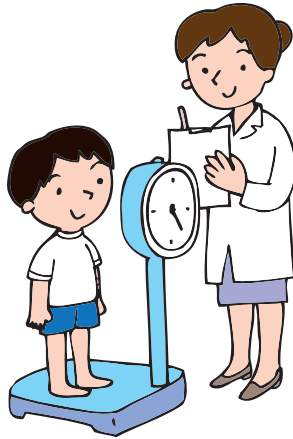
nyuugakushiki
にゅうがくしき

ドフル アルアム アルデラセイ
دخول العام الدراسي الاول



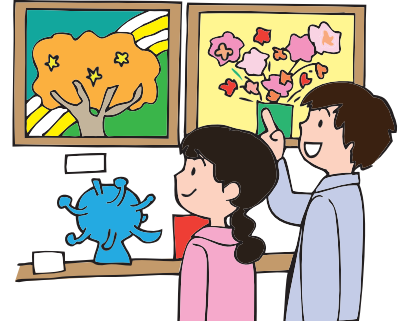
shintaisokutei
shintaisokutei

アルカシフ アルセツヒ
الكشف الصحي



tenrankai
てんらんかい

マイラド
معرض



suiei
すいえい

アルセバハ
السباحة



kakizomekai
かきぞめかい

ムサバカッタ ウルハタイ
مسابقة الخط



sotsugyoushiki
そつぎょうしき

ハフィル アルタハルジュ
حفل التخرج



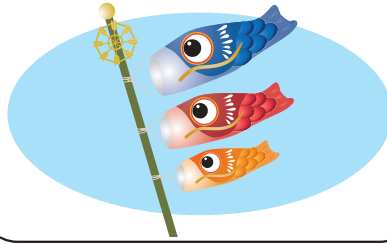
4月 shigatsu
しがつ

أبريل
أبيلريل



5月 gogatsu
ごがつ

مايو
مايو



6月 rokugatsu
ろくがつ

يونيو
يونيُو



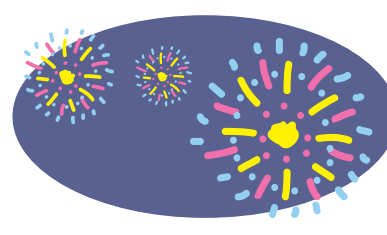
7月 shichigatsu
しちがつ

يوليو
يوليُو



8月 hachigatsu
はちがつ

أغسطس
أغسطس



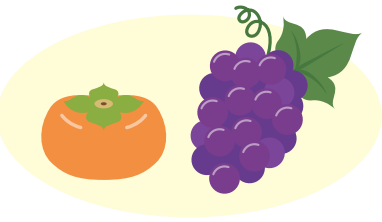
9月 kugatsu
くがつ

سبتمبر
سبتمبر



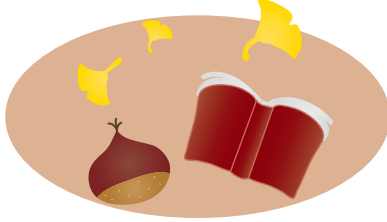
10月 juugatsu
じゅうがつ

أكتوبر
أكتوبر



11月 juuichigatsu
じゅういちがつ

نوفمبر
نوفمبر



12月 juunigatsu
じゅうにがつ

ديسمبر
ديسمبر



1月 ichigatsu
いちがつ

يناير
يناير



2月 nigatsu
にがつ

فبراير
فبراير



3月 sangatsu
さんがつ

مارس
مارس



Ima wa nangatsu desuka.
いまは ながつ ですか。

آي شھر الآن ؟

آي شھر الآن ؟



kotoba no hyou
ことば の ひょう Hiragana(Katakana)

アルタエビル ビアルカリマト
التعبير بالكلمات

あ (ア) a	い (イ) i	う (ウ) u	え (エ) e	お (オ) o
か (カ) ka	き (キ) ki	く (ク) ku	け (ケ) ke	こ (コ) ko
さ (サ) sa	し (シ) shi	す (ス) su	せ (セ) se	そ (ソ) so
た (タ) ta	ち (チ) chi	つ (ツ) tsu	て (テ) te	と (ト) to
な (ナ) na	に (ニ) ni	ぬ (ヌ) nu	ね (ネ) ne	の (ノ) no
は (ハ) ha	ひ (ヒ) hi	ふ (フ) fu	へ (ヘ) he	ほ (ホ) ho
ま (マ) ma	み (ミ) mi	む (ム) mu	め (メ) me	も (モ) mo
や (ヤ) ya	い (イ) i	ゆ (ユ) yu	え (エ) e	よ (ヨ) yo
ら (ラ) ra	り (リ) ri	る (ル) ru	れ (レ) re	ろ (ロ) ro
わ (ワ) wa	い (イ) i	う (ウ) u	え (エ) e	を (ヲ) o
				ん (ン) n

が (ガ) ga	ぎ (ギ) gi	ぐ (グ) gu	げ (ゲ) ge	ご (ゴ) go
ざ (ザ) za	じ (ジ) ji	ず (ズ) zu	ぜ (ゼ) ze	ぞ (ゾ) zo
だ (ダ) da	ぢ (ヂ) ji	づ (ヅ) zu	で (デ) de	ど (ド) do
ば (バ) ba	び (ビ) bi	ぶ (ブ) bu	べ (ベ) be	ぼ (ボ) bo
ぱ (パ) pa	ぴ (ピ) pi	ぷ (プ) pu	ぺ (ペ) pe	ぽ (ポ) po

きゃ (キャ) kya	きゅ (キュ) kyu	きょ (キョ) kyo
ぎゃ (ギャ) gya	ぎゅ (ギュ) gyu	ぎょ (ギョ) gyo
しゃ (シャ) sha	しゅ (シュ) shu	しょ (ショ) sho
じゃ (ジャ) ja	じゅ (ジュ) ju	じょ (ジョ) jo
ちゃ (チャ) cha	ちゅ (チュ) chu	ちょ (チョ) cho
ぢゃ (ヂャ) ja	ぢゅ (ヂュ) ju	ぢょ (ヂョ) jo
にゃ (ニャ) nya	にゅ (ニュ) nyu	にょ (ニョ) nyo
ひゃ (ヒャ) hya	ひゅ (ヒュ) hyu	ひょ (ヒョ) hyo
びゃ (ビャ) bya	びゅ (ビュ) byu	びょ (ビョ) byo
ぴゃ (ピャ) pya	ぴゅ (ピュ) pyu	ぴょ (ピョ) pyo
みゃ (ミャ) mya	みゅ (ミュ) myu	みょ (ミョ) myo
りゃ (リャ) rya	りゅ (リュ) ryu	りょ (リョ) ryo

rei 0	セフル صفر
ichi 1	ワヒド واحد
ni 2	イスナイン اثنين
san 3	サラサ ثلاثة
shi(yon) 4	アルバアー أربعة
go 5	ハメサ خمسة
roku 6	セッタ ستة
shichi(nana) 7	サバアー سبعة
hachi 8	サマニャ ثمانية
ku(kyuu) 9	テスアー تسعة
juu 10	アシャラ عشرة
juuichi 11	アハダアシャラ أحد عشر
juuni 12	イスナアシャラ إثني عشر
juusan 13	サラサアシャラ ثلاثة عشر
juushi 14	アルバアーアシャラ أربعة عشر
juugo 15	ハメサアシャラ خمسة عشر
juuroku 16	セッタアシャラ ستة عشر
juushichi 17	サバアーアシャラ سبعة عشر
juuhachi 18	サマニャアシャラ ثمانية عشر

juuku 19	テスアーアシャラ تسعة عشر
nijuu 20	イシュルン عشرون
nijuuichi 21	ワヒドワイシュルン واحد و عشرون
nijuuni 22	イシナンワイシュルン اثنان و عشرون
nijuusan 23	サラサワイシュルン ثلاثة و عشرون
nijuushi 24	アルバアーワイシュルン أربعة و عشرون
⋮	⋮
sanjuu 30	サラスン ثلاثون
shijuu(yonjuu) 40	アルバウン أربعون
gojuu 50	ハメスン خمسون
rokujuu 60	セツトン ستون
shichijuu(nanajuu) 70	サベウン سبعون
hachijuu 80	サマノン ثمانون
kyuujuu 90	テセウン تسعون
hyaku 100	ミアー مائة
hyakuichi 101	ミアーワヒド مائة و واحد
hyakuni 102	ミアーويسナイン مائة واثنين
⋮	⋮
hyakujuu 110	ミアーワアシャラ مائة و عشرة

⋮	⋮
hyakujuugo 115	ミアーワハメサタアシャル مائة و خمسة عشر
⋮	⋮
hyakunana juuroku 176	ミアーワセッタワサブウン مائة و ستة و سبعون
⋮	⋮
nihyaku 200	ミアタン مائتان
nihyakuichi 201	ミアタンワワヒド مائتان و واحد
⋮	⋮
nihyakushijuuroku 246	ミアタンワセッタワアルパウン مائتان و ستة و أربعون
⋮	⋮
sanbyaku 300	サラスミアー ستون
yonhyaku 400	アルバウミアー أربعمائة
gohyaku 500	ハメスミアー خمسمائة

roppyaku 600	スットミアー ستمائة
nanahyaku 700	スブウミアー سبعمائة
happyaku 800	サマノミアー ثمانمائة
kyuuhyaku 900	トスミアー تسعمائة
sen 1000	アルフ ألف
senichi 1001	アルフワワヒド ألف و واحد
⋮	⋮
senkyuuhyakukyuujuusan 1993	アルフワトスミアー ワサラサワテスウン ألف و تسعمائة و ثلاث و تسعون
⋮	⋮
ichi man 10000	アシャラトアラフ عشرة آلاف
juu man 100000	ミアーアルフ مائة ألف
hyaku man 1000000	ミルユン مليون
sen man 10000000	アシャラトマラッイン عشرة ملايين

kazu no kurai
かず の くらい

ハウラ アルアルカム
حول الأرقام

sen man せんまん	hyaku man ひゃくまん	juu man じゅうまん	ichi man いちまん	sen せん	hyaku ひゃく	juu じゅう	ichi いち
千万	百万	十万	一万	千	百	十	一
アシャラトマラッイン عشرة ملايين	ミルユン مليون	ミアーアルフ مائة ألف	アシャラトアラフ عشرة آلاف	アルフ ألف	ミアー مائة	アシャラ عشرة	ワヒド واحد

kokugo
こくご

アッルガト アルカウミッヤ
اللغة القومية

moji もじ	アルフルフ الحروف
katakana かたかな	アルカタカナ الكاتاكانا
kanji かんじ	アルカンジ アルフルフ アルシニア الكانجي - الحروف الصينية
hiragana ひらがな	アルヒラガナ الهيراگانا
dokusho どくしょ	アルキラアー القراءة
monogatari ものがたり	キッサ قصة
sakubun さくぶん	アルインシャウ الإنشاء
bun ぶん	アルイバラ العبارة
goku ごく	アルタウビル ビアルカリマト التعبير بالكلمات
roudoku ろうどく	アルキラアー ビサウエト ムレタフィウ القراءة بصوت مرتفع

ondoku おんどく	キラアー ビスト قراءة بصوت
mokudoku もくどく	キラアー サミタ قراءة صامتة
fude ふで	キタバ الكتابة
sumi すみ	アルヒブル الحبر
jisho じしょ	アルカムス القاموس
jiten じてん	アルカムス القاموس
yousu ようす	アルアフワル الأحوال
souzousuru そうぞうする	タバハル تخيل
bamen ばめん	アルズルフ الظروف
danraku だんらく	アルファクラ الفقرة

shakai
しゃかい

アルマワッド アルイグテマエツヤ
المواد الإجتماعية

chizu ちず	アルハリタ الخريطة	ta た	フクル アルウレズ حقول الأرض
kuni くに	アルワタン الوطن	shiyakusho しやくしょ	マケタブ アルマヂナ مكتب المدينة
ken けん	アルムカタアー المقاطعة	kuyakusho くやくしょ	エドラット アルハユイ إدارة الحي
shi し	アルマヂナ المدينة	kougyou こうぎょう	アルセナアー الصناعة
machi まち	アルバルダ البلدة	nougyou のうぎょう	アルゼラアー الزراعة
mura むら	アルカリヤ القرية	shougyou しょうぎょう	アルテジャラ التجارة
yama やま	アルジャバル الجبل	chiri ちり	アルジュグラファ الجغرافيا
kawa かわ	アルナヘル النهر	rekishi れきし	アルタリフ التاريخ
hatake はたけ	アルハケル الحقل		

sansuu · suugaku
さんすう・すうがく

アッリヤデッヤト/アルフヌンアルガミラ
الرياضيات/الفنون الجميلة

keisan けいさん	ヒサブ حساب	hayasa はやさ	アルスルアー السرعة
tasu たす	アルジャメウ الجمع	sankakukei さんかくけい	アルムサッラス المثلث
hiku ひく	アルタレフ الطرح	shikakukei しかくけい	アルアシェカル アッルバエッヤ الأشكال الرباعية
kakeru かける	アルダレブ الضرب	seihoukei せいほうけい	アルムラッバウ المربع
waru わる	アルケスマ القسمة	chouhoukei ちゅうほうけい	アルムスタチル المستطيل
seisuu せいすう	アルアレカム アルサヒハ الأرقام الصحيحة	heikoushihenkei へいこうしへんけい	ムタワジアルアデラウ متوازي الأضلاع
shousuu しょうすう	アルアレカム アルアシェレッヤ الأرقام العشرية	en えん	アルダエラー الدائرة
bunsuu ぶんすう	アルアレカム アルジュゼエッヤ الأرقام الجزئية	zukei ずけい	アルアシェカルアッルバエッヤ الأشكال الرباعية
nagasa ながさ	アルトル الطول	shiki しき	アルムアダラー المعادلة
menseki めんせき	アルメサハ المساحة	kotae こたえ	アルイジャバ الإجابة
taiseki たいせき	アルハジエム الحجم	shoumei しょうめい	アルブレハン البرهان
omosa おもさ	アルワゼン الوزن		

rika
りか

アルウルム
العلوم

jikken じっけん	アルタジュルバ التجربة	kuuki くうき	アルハワウ الهواء
hana はな	アルワレド الورد	mizu みず	アルマウ الماء
kansatsu かんさつ	アルムラハザ الملاحظة	taiyou たいよう	アルシャミス الشمس
konchuu こんちゅう	アルハシャラト الحشرات	hoshi ほし	アルネジェム النجم
doubutsu どうぶつ	アルハユワナト الحيوانات	uchuu うちゅう	アルファダウ الفضاء
shokubutsu しょくぶつ	アルナバタト النباتات	ondo おんど	ドラジャト アルハララ درجة الحرارة
hikari ひかり	アシャアト アルシャメス أشعة الشمس	kandenchu かんでんち	アルバッタリッヤ البطارية

ongaku
おんがく

アルムシカ
الموسيقى

uta うた	アルゲナウ الغناء	piano ピアノ	アルビタノ البيانو
gasshou がっしょう	アルクルス الكورس	rikoudaa リコーダー	アルムサッゲル المسجل
oodaiko おおだいこ	アルハフィラト アルカピラ الحافلة الكبير	gakufu がくふ	アルヌタ アルムシキヤ النوتة الموسيقية
kodaiko こだいこ	アルハフィラト アルサギラ الحافلة الصغير	onpu おんぷ	アルアヤマ アルムシキヤ العلامة الموسيقية

katei · gijutsukatei
かてい・ぎじゅつかてい

アルタチビル アルマンゼリツ/アルアシユガル アルヤダウィツヤ
التدبير المنزلي/الأشغال اليدوية

hari はり	アルエブラ الإبرة	denki でんき	アルカフルバウ الكهرباء
ito いと	アルハイト الخيوط	anzen あんぜん	アマ أمان
nuu ぬう	アルヒヤカ الحياكة	kazoku かぞく	アルアイラ العائلة
ryouri りょうり	アルタベフ الطبخ	sumai すまい	アルマセカン المسكن
houchou ほうちょう	セッキナト アルマテバフ سكينة المطبخ		

zugakousaku · bijutsu
ずがこうさく・びじゅつ

アルフメン アルヒラフィツヤ/アルフメン
الفنون الحرفية/الفنون

e え	スラ صورة	zairyou ざいりょう	アルマウッド المواد
shasei しゃせい	ラスマ رسم	hanga はंगा	ルスマト マチブアー رسومات مطبوعة
nendo ねんど	セルサル صلصال	tsukuru つくる	サンウ صنع
iro いろ	アッララン اللون	e o ka ku (えを) かく	ラスム スラ رسم صورة

taiiku hokentaiiku **たいいく・ほけんたいいく** アルタルビヤト アルバダニツヤ/アルセツハ アルバダニツヤ **التربية البدنية/الصحة البدنية**

taisou たいそう	タムリナト リヤデツヤ تمرينات رياضية	hashiritakatobi はしりたかとび	アルワスブ アルアリ الوثب العالي
matto マット	セツジャダ السجادة	hashirihabatobi はしりはばとび	アルワスブ アルタウィル الوثب الطويل
tetsubou てつぼう	アルアヲザン アルハヂデツヤ الأوزان الحديدية	riree リレー	アルタタブウ التتابع
tobibako とびばこ	ロウハルヴスブ アルアリ لوح الوثب العالي	fookudansu フオークダンス	アツラケス アルフェルケルリ الرقص الفلكلوري

tesuto **テスト** エヘテバル **إختبار**

hajime はじめ	イベダー أبدأ	mondaiyoushi もんだいようし	ワラカト アルアスエイラ ورقة الأسئلة
yame やめ	キフ قف	kaitouyoushi かいとうようし	ワラカトアルイガバ ورقة الإجابة

seikatsu de tsukau kotoba **せいかつ で つかう ことば** アルカリマト アルムセツフダマ フィアルハヤト アルヤウミツヤ **الكلمات المستخدمة في الحياة اليومية**

kazoku **かぞく** アルアイラ **العائلة**

otousan おとうさん	アルワリド الوالد	otouto おとうと	アルアツフ アルアセガル الأخ الأصغر
okaasan おかあさん	アルワリダ الوالدة	imouto いもうと	アルオヘト アルスゲラ الأخت الصغرى
oniisan おにいさん	アルアツフ アルアケバル الأخ الأكبر	ojiisan おじいさん	アルガッド الجد
oneesan おねえさん	アルオヘト アルクベラ الأخت الكبرى	obaasan おばあさん	アルガツダ الجدة

yousu o arawasu kotoba **ようす を あらわす ことば** アルシファトゥ **الصفات**

ookii おおきい	カビル كبير	mijikai みじかい	カシル قصير
chiisai ちいさい	サギル صغير	tsuyoi つよい	カウィユン قوي
nagai ながい	タウィル طويل	yowai よわい	ダエイフ ضعيف

ooi	カシル
おおい	كثير
sukunai	カリル
すくない	قليل
fukai	アミク
ふかい	عميق
asai	ダフル
あさい	ضحل
hayai	サリウ
はやい	سريع
osoi	パチウ
おそい	بطيء
takai	アリイ
たかい	عالي
hikui	ムンカフィド
ひくい	منخفض

atsui	サヒン
あつい	ساخن
samui	バリド
さむい	بارد
omoi	サキル
おもい	ثقل
karui	ハフィフ
かるい	خفيف
utsukushii	ガミル
うつくしい	جميل
kawaii	ガミル
かわいい	جميل

dousa o arawasu kotoba
どうさをあらわすことば

アレフエアル
الأفعال

aruku	アルマシュ
あるく	المشي
hashiru	アルジャリュ
はしる	الجري
tatsu	アルヲクフ
たつ	الوقوف
suwaru	アルジュルス
すわる	الجلوس
shiraberu	アルバフス
しらべる	البحث
matomeru	ジャムウ
まとめる	جمع
hirou	イルテカト
ひろう	إلتقاط
suteru	イルカウ
すてる	إلقاء
arau	ガスル
あらう	غسل

kasu	タスリフ
かす	تسليف
kariru	イステラフ
かりる	إستلاف
iku	アッゼハブ
いく	الذهاب
kaeru	アルアウエダ
かえる	العودة
motsu	ハムル
もつ	حمل
kau	シラウ
かう	شراء
uru	パイウ
うる	بيع
tsukamu	イルテカト シャイウ
つかむ	إلتقاط شيء
nigiru	イミサク シャイウ
にぎる	إمساك شيء

日本語指導テキスト
「たのしいがっこう」

令和5年9月改訂

編集・発行 東京都教育庁グローバル人材育成部国際教育企画課
所在地 東京都新宿区西新宿2丁目8番1号
電話番号 (03) 5320-6856

